

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 32 (1942)

Heft: 48

Rubrik: Im Laufe der Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Im Laufe der Woche

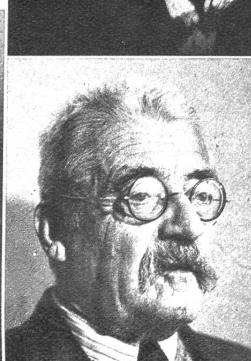


Schwedens beste Skifahrer instruieren die Schweizer Skilehrer. Auf dem Stoos reihten sich die schweizerischen Regionalverbandstrainer, um sich von den schlauen Schweden in alle Geheimnisse ihrer Technik einführen zu lassen. Das Bild zeigt Nils Englund, Weltmeister über 18 und 50 km., bei Langlauf-Instruktion

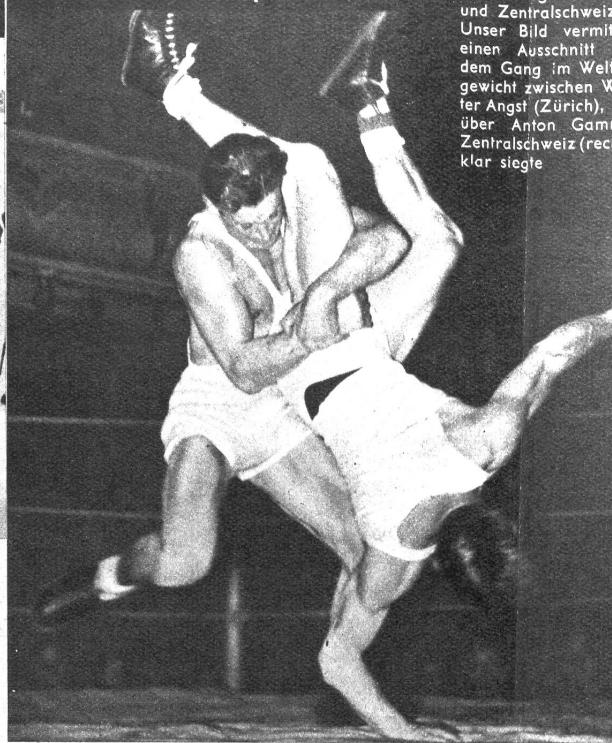


Links: In Bern sind erstmals Musterprüfungen auf gesamtschweizerischer Grundlage für Konditoren durchgeführt worden. Unser Bild zeigt einen der Kandidaten, eine originelle Troubadour-Torte anfertigend

Rechts: Diamantene Hochzeit in Biel. In Biel konnte dieser Tag das Ehepaar Dätwyler-Schneider den diamantenen Hochzeitstag begehen
Unten rechts: Henri Bernus siebzig Jahre alt. Der Vize-Direktor der Schweiz. Landesbibliothek, Bibliothekar Henri Bernus in Bern, konnte dieser Tage seinen 70. Geburtstag begehen



Ringer-Grosskampf in Zürich



Zürich siegt über O und Zentralschweiz
Unser Bild vermittelt einen Ausschnitt aus dem Kampf im Weltgewicht zwischen Walter Angst (Zürich), der über Anton Gams (Zentralschweiz) (rechts) klar siegte

Links: Ehrungen durch die Universität Bern. Am „Dies Academicus“ von Bern wurden Ehrungen verdienter Schweizer Wissenschaftler vorgenommen. Fünfmal wurde der Titel eines Ehrendoktors und gleichzeitig auch die Haller Medaille vergeben. Unser Bild vereinigt die Geehrten; obere Reihe von links: Dr. rer. pol. Ernst Dübi, Generaldirektor der von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen, zum Ehrendoktor ernannt. Prof. Dr. phil. II Alfred Ernst, Zürich, Ehrendoktor. Prof. Dr. pharm. Arthur Stoll, Arlesheim, Ehrendoktor. Untere Reihe, von links: Dr. phil. I Hans von Geyrzer, Gymnasiallehrer in Bern, Gewinner der Haller-Medaille. Dr. rer. pol. Hermann Lanz, Direktor des Rückversicherungs-Verbandes der kantonal-schweizerischen Feuerversicherungsanstalten, Ehrendoktor. Nationalrat Dr. rer. pol. Konrad Igli, Präsident des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiterverbandes, Ehrendoktor

Unten rechts: Die „Catherinettes“ in Lausanne. Wenn die jungen Mädchen ihren 25. Geburtstag gefeiert haben und noch immer ihren gleichen Namen tragen, dann ziehen sie einen Hut an und gehen aufs Fest der „Catherinettes“. Unsere Cathérine hat sich ihren Hut selbst gebaut, aus Zeitungen, wie man bei genauem Hinschauen entdeckt (ATP-Bilderdienst)

